

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Социалистической Республики Вьетнам об экономическом и научно-техническом сотрудничестве в области агропромышленного комплекса

Постановление · № 661 · от 15.06.1994 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Постановление

от 15 июня 1994 г. N 661

г. Москва

О подписании Соглашения между Правительством Российской

Федерации и Правительством Социалистической Республики

Вьетнам об экономическом и научно-техническом сотрудничестве в области агропромышленного комплекса

Правительство Российской Федерации постановляет:

1. Одобрить прилагаемый проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Социалистической Республики Вьетнам об экономическом и научно-техническом сотрудничестве в области агропромышленного комплекса.
2. Поручить Министерству экономики Российской Федерации согласовать с Вьетнамской Стороной указанный проект Соглашения и при достижении договоренности подписать его от имени Правительства Российской Федерации. Разрешить Министерству экономики Российской Федерации в случае необходимости вносить в проект Соглашения изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства

Российской Федерации В. Черномырдин

Проект

С О Г Л А Ш Е Н И Е

между Правительством Российской Федерации и Правительством

Социалистической Республики Вьетнам об экономическом и

научно-техническом сотрудничестве в области

агропромышленного комплекса

Правительство Российской Федерации и Правительство Социалистической Республики Вьетнам, именуемые в дальнейшем Сторонами,

исходя из стремления к дальнейшему развитию сотрудничества на долгосрочной основе, придавая большое значение развитию двусторонних отношений в отраслях агропромышленного комплекса на принципах равноправия и взаимной выгоды, договорились о нижеследующем:

Статья 1

В соответствии с настоящим Соглашением и законодательством каждой из стран хозяйствующие субъекты осуществляют экономическое сотрудничество в выращивании, переработке и торговле сельскохозяйственной продукцией, в том числе кофе, чая, овощей и плодов, кокосового масла, мяса, натурального каучука, табака и другой продукции.

При этом могут применяться различные формы взаимодействия, включая создание совместных предприятий, акционерных обществ и другие.

Статья 2

Хозяйствующие субъекты стран в соответствии с настоящим Соглашением будут осуществлять

сотрудничество на основе подписанных ими договоров (контрактов).

Статья 3

Правительство Российской Федерации и Правительство Социалистической Республики Вьетнам будут оказывать организациям-участникам сотрудничества всемерное содействие путем создания благоприятных условий для развития взаимоотношений.

Статья 4

Взаимные расчеты между организациями - участниками сотрудничества, предусмотренного настоящим Соглашением, будут осуществляться через уполномоченные банки в соответствии с законодательством каждой из стран.

Статья 5

Стороны согласились расширять научно-техническое сотрудничество в области производства и переработки продукции агропромышленного комплекса.

Статья 6

Стороны назначают своими уполномоченными органами по координации деятельности российских и вьетнамских участников сотрудничества, предусмотренного Соглашением:

с Российской Стороны - Министерство экономики Российской Федерации;

с Вьетнамской Стороны - Министерство сельского хозяйства и пищевой промышленности Социалистической Республики Вьетнам.

Уполномоченные органы Сторон в соответствии с законодательством своих стран будут привлекать в качестве участников сотрудничества организации различных форм собственности.

Статья 7

Ход реализации сотрудничества, предусмотренного настоящим Соглашением, будет рассматриваться на заседаниях рабочей группы по сотрудничеству в области агропромышленного комплекса в рамках Российско-Вьетнамской Межправительственной комиссии по торгово-экономическому и научно-техническому сотрудничеству.

Статья 8

Настоящее Соглашение подлежит утверждению в соответствии с законодательством каждой из стран, вступит в силу со дня последнего уведомления об утверждении и будет действовать до тех пор, пока одна из Сторон не известит другую Сторону о своем намерении выйти из Соглашения. Действие настоящего Соглашения прекращается через шесть месяцев с даты письменного уведомления одной из Сторон.

После прекращения действия указанного Соглашения контракты, заключенные в период его действия, должны быть исполнены.

Совершено в г. " " 1994 г. в двух подлинных экземплярах, каждый на русском и вьетнамском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство

Российской Федерации Социалистической Республики
Вьетнам